



Canadian Food
Inspection Agency

Agence canadienne
d'inspection des aliments

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving / Réception des soumissions :

[cfia.bidreceipt-
receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca](mailto:cfia.bidreceipt-receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca)

**REQUEST FOR
PROPOSAL**

AMENDMENT 2

**DEMANDE DE
PROPOSITION**

AMENDEMENT 2

Proposal to: **The Canadian Food Inspection
Agency (CFIA)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : **L'Agence canadienne
d'inspection des aliments (ACIA)**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Expert-Led Mental Health Video Library		Date May 24, 2023
Sollicitation No. – N° de l'invitation 2023-00924		
Client Reference No. - No. De Référence du Client 2023-00924		
Sollicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2pm	EDT (Eastern Time) HAE (Heure de l'Est)
On / le :	June 9th, 2023	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destination des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser tout renseignements à Catherine Clairoux		
Telephone No. – No. de téléphone (343) 596-9265	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée See herein — Voir aux présentes	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature	Date	

AMENDMENT N ° 2 – Request for Proposal

This amendment is raised to: **Respond to Bidder Questions**

QUESTIONS and ANSWERS

1. To demonstrate our video platform, would you require a clickable link to the application or can we provide screenshots of the platform in our proposal? If a link is required, what is the minimum number of videos required to be made visible for demo purposes?

A1. We would require a « test » link to preview the platform. Just a few videos would be sufficient, at a minimum, one in French and one in English.

2. We provide our video platform for several other clients. Is there an exclusivity requirement for this RFP? Would CFIA want a white-labeled platform?

A2. Yes, we want a CFIA exclusive platform.

3. Is there a possibility for a deadline extension by a couple of days?

A3. The closing date has been extended for another week, **closing on June 9th, 2023.**

All other terms and conditions remain the same.

.....

MODIFICATION N ° 2 – Demande de proposition

Cette modification est effectuée afin de : **Répondre aux questions des soumissionnaires**

QUESTIONS et RÉPONSES

1. Pour démontrer notre vidéothèque, avez-vous besoin d'un lien cliquable à l'application, ou pouvons-nous simplement fournir des captures d'écran de notre vidéothèque avec notre soumission? Si un lien est requis, combien de vidéos au minimum, devons-nous rendre accessible pour le but d'une démonstration?

A1. Nous avons besoin d'un lien « test » pour avoir un aperçu de la vidéothèque. Seulement que quelques vidéos est suffisant, au minimum, un en anglais et un en français.

2. Notre vidéothèque est accessible à plusieurs clients. La DDP comprend-elle un besoin d'exclusivité? Est-ce que l'ACIA demande une vidéothèque de marque blanche?

A2. Oui, nous voulons une vidéothèque exclusif à l'ACIA.

3. Est-ce qu'il serait possible de prolonger la période de sollicitation de quelques jours?

A3. La période de sollicitation est prolongée, **la nouvelle date de clôture est le 9 juin, 2023.**

Toutes les autres conditions restent inchangées.